

Содержание

КОГНИТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Молчанова Г.Г. Типы и техники меметики как механизма формирования нового знания С. 9-22

ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

- | | |
|--|----------|
| <i>Ilson R.</i> What makes a good translation equivalent? | C. 23-29 |
| <i>Хухуни Г.Т., Валуйцева И.И., Осипова А.А.</i> Артемида или
Диана? (Репрезентация персонажей античной мифологии в
переводах Нового Завета) | C. 30-40 |
| <i>Калинин А.Ю.</i> Прагматически детерминированные приемы
аудио-визуального медиаперевода | C. 41-51 |

ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ КУЛЬТУРЫ

- Павловская А.В.* Взаимодействие культур в
международном образовании: к вопросу о проблемах
межкультурной коммуникации в глобальном мире С. 52-65

Голованивская М.К. Культурологические особенности
русского любовного признания С. 66-75

<i>Моклецова И.В.</i> Традиция милосердия в поэме Н.В. Гоголя «Мертвые души»	С. 76-85
<i>Раевская М.М.</i> Язык и пространство: тема руины в испанской поэзии.	С. 86-99
<i>Товбин К.М., Аторин Р.Ю., Кожурин К.Я.</i> Культурологические проблемы старообрядчества	С. 100-110
<i>Крюкова О.А.</i> Культурная память сквозь призму документального фильма (на материале языка «прямого кино» Квебека)	С. 111-117

<i>Невежина Е.А.</i> Взаимодействие культур в полилингвальном пространстве: франко-фламандский конфликт от истоков до наших дней	C. 118-130
<i>Розина М.С., Соловьева М.В.</i> Проблемы интеграции студентов из стран Азии в российскую академическую среду и пути их решения	C. 131-140
РЕГИОНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ	
<i>Хлебникова В.Б.</i> Роль военно-политических мифов в развитии черногорской государственности в XIX – начале XX в.	C. 141-149
<i>Морозова М.М.</i> Зарубежная литературная география: основные направления исследований	C. 150-156
ЯЗЫК И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ	
<i>Столярова А.О.</i> Доминантные речевые акты в коммуникативной ситуации деловых переговоров	C. 157-163
ЯЗЫК. ПОЗНАНИЕ. КУЛЬТУРА	
<i>Исаева А.Ю.</i> Метафоризация образа Парижа в мемуарах Ж.-Э. Османа	171
ТЕОРИЯ ЯЗЫКА И РЕЧИ	
<i>Шевлякова Д.А., Лентовская А.В.</i> Акциональные характеристики русских и итальянских глаголов	C. 172-181
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ	
<i>Миньяр-Белоручева А.П.</i> Роль национальной культурной картины мира в изучении иностранных языков	C. 182

Contents

Nº2-2020

COGNITIVE STUDIES

- Molchanova G.G.* Types and Techniques of Memetics as a Means of New Knowledge Formation P. 9-22

THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION

- Ilson R.* What Makes a Good Translation Equivalent? P. 23-29
- Khukhuni G.T., Valuitseva I.I., Osipova A.A.* Artemis or Diana? (The Representation of the Ancient Mythological Characters in New Testament Translations) P. 30-40
- Kalinin A.Y.* Pragmatics-Driven Techniques of Audiovisual Media Translation P. 41-51

TRADITIONS AND MODERN TENDENCIES OF CULTURE

- Pavlovskaya A.V.* Intercultural Communication in International Education: Concerning Problems of Intercultural Communication in the Global World. P. 52-65
- Golovanivskaya M.K.* Culturological Features of Russian Love Confession P. 66-75
- Mokletsova I.V.* Tradition of Mercy in N.V. Gogol ‘s Poem ‘Dead Souls’ P.76-85
- Raevskaia M.M.* Language and Space: the Ruins Motif in Spanish Poetry P.86-99
- Tovbin K.M., Atorin R.Yu., Kozhurin K.Ua.* Old Believers Studies: Problems of Culture Studies P.100-110
- Kryukova O.A.* Cultural Memory Through Documentary Films (Based on the Language of Quebec’s “Direct Cinema”) P.111-117
- Nevezhina E.A.* The Interaction of Cultures in a Multilingual space: The Franco-Flemish Conflict from the Origins to the Present Day P.118-130
- Rozina M.S., Solovjova M.V.* Problems of Integration of Asian Students in Russian Academic Environment and Ways to Overcome Them P.131-140

AREA STUDIES

- Khlebnikova V.B.* The Role of Military-Political Myths in the Development of Montenegrin Statehood in the 19th – early 20th Centuries P. 141-149
- Morozova M.M.* Foreign Literary Geography: the Main Research Areas P. 150-156

LANGUAGE AND INTERCULTURAL COMMUNICATION

- Stolyarova A.O.* Dominant Speech Acts in the Communicative Situation of Business Negotiations P.157-163

LANGUAGE. COGNITION. CULTURE

- Isaeva A.Yu.* Metaphorization of the Image of Paris in the Memoirs of J.-E. Osman P. 164-171

LANGUAGE AND SPEECH THEORY

- Shevliakova D.A., Lentovskaya A.V.* Actional Characteristics of Russian and Italian Verbs P. 172-181

THEORY AND PRACTICE OF TEACHING FOREIGN LANGUAGES

- Minyar-Beloroucheva A.P.* The Role of the National Cultural Worldview in Modern Languages Learning P. 182